

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
92/C 190/01	Ecu.....	1
92/C 190/02	Lijst van inrichtingen in Paraguay, die erkend zijn voor de invoer van vers vlees in de Gemeenschap.....	2
92/C 190/03	Recapitulatie van de aanbestedingsprocedures, gepubliceerd in het <i>Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen</i> , voor door de Europese Economische Gemeenschap (EEG) gefinancierde projecten (Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) of begroting van de Europese Gemeenschappen) (Week van 21 tot en met 25 juli 1992)	2
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
	Commissie	
92/C 190/04	Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedsel ingrediënten	3

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU (¹)

28 juli 1992

(92/C 190/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank	42,0367	US-dollar	1,38279
Deense kroon	7,85422	Canadese dollar	1,64275
Duitse mark	2,04071	Yen	176,374
Griekse drachme	251,045	Zwitserse frank	1,80523
Peseta	129,790	Noorse kroon	8,02154
Franse frank	6,89457	Zweedse kroon	7,40620
Iers pond	0,764815	Finse mark	5,59406
Lire	1544,85	Oostenrijkse schilling	14,3630
Gulden	2,30206	IJslandse kroon	75,4309
Escudo	173,346	Australische dollar	1,85933
Pond sterling	0,717585	Nieuwzeelandse dollar	2,53257

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken vóór het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

(¹) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1971/89 (PB nr. L 189 van 4. 7. 1989, blz. 1).
Besluit 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).

Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).

Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).

Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

Lijst van inrichtingen in Paraguay, die erkend zijn voor de invoer van vers vlees in de Gemeenschap

(92/C 190/02)

Beschikking C(92) 1730 van de Commissie van 20 juli 1992

(Artikel 4, lid 1, van Richtlijn 72/462/EEG van de Raad)

Erken- nings- nummer	Inrichting/Adres	Categorie (*)							
		S	U	K	R	S/G	V	E	BO
5	Expacar, Asunción	×	×		×				
8	Frigobeef SA, Asunción	×	×		×				
13	Industria Paraguaya Frigorífica SA — IPFSA, Asunción	×	×		×				
17	Compañía Industrial y Ganadera Guaraní SA, Fernando de La Mora	×	×		×				

(*) S: Slachthuis
U: Uitsnijderij
K: Koelinrichting

R: Rundvlees
S/G: Schapevlees/Geitevlees
V: Varkensvlees
E: Vlees van eenhoevige dieren

BO: Bijzondere opmerkingen

Recapitulatie van de aanbestedingsprocedures, gepubliceerd in het *Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, voor door de Europese Economische Gemeenschap (EEG) gefinancierde projecten (Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) of begroting van de Europese Gemeenschappen)

(Week van 21 tot en met 25 juli 1992)

(92/C 190/03)

Nummer van de aanbesteding	Nummer en datum van het <i>Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen</i> „S”	Land	Project	Uiterste aanbestedingsdatum
3568	S 140 van 22. 7. 1992	Centraalafrikaanse Republiek	CF-Bangui: Voertuigen	23. 10. 1992
3512	S 141 van 23. 7. 1992	Mauretanië	MR-Nouakchott: Voertuigen	22. 9. 1992
3571	S 142 van 24. 7. 1992	Mauritius	MU-Port Louis: Meubilair, gereedschap en verbruiksartikelen	14. 10. 1992

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten

(92/C 190/04)

COM(92) 295 def. — SYN 426

(Door de Commissie ingediend op 7 juli 1992)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat verschillen tussen de nationale wetgevingen met betrekking tot nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten het vrije verkeer van levensmiddelen kunnen belemmeren en aanleiding kunnen geven tot oneerlijke concurrentievoorwaarden en aldus rechtstreeks van invloed kunnen zijn op de instelling of de werking van de interne markt;

Overwegende dat de maatregelen die ertoe bestemd zijn de interne markt geleidelijk tot stand te brengen, uiterlijk op 31 december 1992 dienen te zijn vastgesteld; dat de interne markt een ruimte zonder binnengrenzen omvat waarin het vrije verkeer van goederen, personen, diensten en kapitaal is gewaarborgd;

Overwegende dat het voor het vlot functioneren van de interne markt tevens noodzakelijk is dat bepalingen inzake kennisgeving en vergunning met betrekking tot voedingsmiddelen of voedselingrediënten die tot dusver in de Gemeenschap niet in significante mate voor menselijke voeding zijn gebruikt en/of die zijn geproduceerd door middel van voedingsproductieprocessen die resulteren in een significante wijziging in de samenstelling en/of de voedingswaarde en/of het beoogde gebruik daarvan, op communautair niveau worden vastgesteld; dat een dergelijke vergunning algemeen toepasselijk moet zijn;

Overwegende dat deze verordening niet van toepassing is op levensmiddelenadditieven, aroma's voor gebruik in levensmiddelen en extractiemiddelen die binnen het toepassingsgebied van andere communautaire besluiten vallen;

Overwegende dat voedingsmiddelen en voedselingrediënten die geheel of gedeeltelijk uit genetisch gemodificeerde organismen bestaan, een risico voor het milieu kunnen opleveren; dat in Richtlijn 90/220/EEG⁽¹⁾ is bepaald dat voor dergelijke produkten altijd een milieuriscobeoordeling moet plaatsvinden om de veiligheid voor het milieu te waarborgen; dat, ten einde te voorzien in een uniform communautair systeem voor beoordeling van een produkt, in deze verordening, samen met de beoordeling van de geschiktheid van het produkt om als voedingsmiddel of voedselingrediënt te worden gebruikt, een specifieke milieuriscobeoordeling moet worden vastgesteld die overeenkomstig de procedures van artikel 10 van Richtlijn 90/220/EEG vergelijkbaar moet zijn met die van de genoemde richtlijn;

Overwegende dat het advies van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding moet worden ingewonnen over elk besluit inzake voedingsmiddelen of voedselingrediënten die tot dusver in de Gemeenschap niet in significante mate voor menselijke voeding zijn gebruikt en/of die zijn geproduceerd door middel van voedingsproductieprocessen die resulteren in een significante wijziging in de samenstelling en/of de voedingswaarde en/of het beoogde gebruik daarvan, dat van invloed kan zijn op de volksgezondheid;

Overwegende dat met betrekking tot deze verordening moet worden voorzien in een procedure voor nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor levensmiddelen, dat is ingesteld bij Besluit 69/414/EEG⁽²⁾,

⁽¹⁾ PB nr. L 117 van 8. 5. 1990, blz. 15.

⁽²⁾ PB nr. L 291 van 19. 11. 1969, blz. 9.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Deze verordening bevat bepalingen inzake het in de handel brengen van voedingsmiddelen of voedselingrediënten die tot dusver in de Gemeenschap niet in significante mate voor menselijke voeding zijn gebruikt en/of die zijn geproduceerd door middel van processen die resulteren in een significante wijziging in de samenstelling en/of de voedingswaarde en/of het beoogde gebruik daarvan. In bijlage I worden de produktcategorieën opgesomd die binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen.

Artikel 2

Deze verordening is niet van toepassing op:

- a) levensmiddelenadditieven die onder Richtlijn 89/107/EEG ⁽¹⁾ vallen;
- b) aroma's voor gebruik in levensmiddelen, die onder Richtlijn 88/388/EEG ⁽²⁾ vallen;
- c) bij de produktie van levensmiddelen gebruikte extractiemiddelen die onder Richtlijn 88/344/EEG ⁽³⁾ vallen;
- d) met ioniserende straling behandelde voedingsmiddelen en voedselingrediënten die onder Richtlijn .../.../EEG vallen.

Artikel 3

1. De Lid-Staten maken een lijst op van onafhankelijke deskundigen met wetenschappelijke ervaring die bevoegd zijn om de in artikel 5 vermelde onderzoeken uit te voeren.
2. De lijst en latere wijzigingen daarin worden medegedeeld aan de Commissie. Op basis van deze kennisgevingen stelt de Commissie een gecombineerde lijst van deskundigen samen; tevens zorgt zij voor de bekendmaking daarvan.
3. De criteria voor de selectie van de in lid 1 bedoelde deskundigen kunnen worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 10.

Artikel 4

Wanneer een voedingsmiddel of voedselingrediënt waarop deze verordening van toepassing is voor het

eerst in de handel wordt gebracht, dient de in artikel 5 voorgeschreven procedure te worden gevolgd; indien het bedoelde voedingsmiddel in de vorm waarin het wordt geconsumeerd evenwel geheel of gedeeltelijk uit levensvatbare organismen bestaat, of indien er geen algemeen aanvaarde wetenschappelijke gegevens voorhanden zijn die aantonen dat het zonder gevaar kan worden gebruikt, dient de procedure van artikel 6 te worden gevolgd.

Artikel 5

1. Indien er naar de mening van een of meer bevoegde deskundigen wier naam op de in artikel 3 bedoelde lijst voorkomt, op basis van algemeen aanvaarde wetenschappelijke gegevens bewijzen zijn dat het als voedingsmiddel of voedselingrediënt te gebruiken produkt aan de algemene criteria van bijlage II voldoet, zendt de persoon die juridisch verantwoordelijk is, de Commissie samen met het advies van de deskundige een samenvatting van het wetenschappelijk bewijsmateriaal toe.

De Commissie zendt deze kennisgeving onverwijld toe aan de Lid-Staten.

2. Het voedingsmiddel of voedselingrediënt in kwestie mag op zijn vroegst drie maanden nadat de kennisgeving door de Commissie is ontvangen, op de markt worden gebracht en wel op voorwaarde dat de Commissie in de loop van deze drie maanden noch op eigen initiatief noch naar aanleiding van een met redenen omkleed verzoek van een Lid-Staat een andersluidend advies heeft uitgebracht.

Ingeval een andersluidend advies is uitgebracht, dient de procedure van artikel 6 te worden gevolgd.

3. Indien nodig met het oog op de controle, is de bevoegde instantie ertoe gemachtigd van de voor het in de handel brengen van het produkt juridisch verantwoordelijke persoon te eisen dat hij de wetenschappelijke studie en gegevens overlegt waarmee is aangetoond dat het produkt voldoet aan de in bijlage II genoemde algemene criteria en dat de in lid 2 vastgestelde procedure is gevolgd. Indien de bedoelde studie vervat is in een gemakkelijk toegankelijke publikatie, volstaat een verwijzing daarnaar.

4. Gedetailleerde regels voor de tenuitvoerlegging van de leden 1 en 2 kunnen worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 10.

Artikel 6

1. Indien de procedure van dit artikel moet worden gevolgd, dient de persoon die voor het in de handel brengen van het produkt in de Gemeenschap juridisch verantwoordelijk is, bij de Commissie een aanvraag om vergunning in met de noodzakelijke informatie die waarborgt dat aan de criteria van bijlage II wordt voldaan. De Commissie stelt de Lid-Staten daarvan in kennis. De Lid-Staten kunnen de Commissie rapporten met ter zake dienstige wetenschappelijke informatie verstrekken.

⁽¹⁾ PB nr. L 40 van 11. 2. 1989, blz. 27.

⁽²⁾ PB nr. L 184 van 15. 7. 1988, blz. 61.

⁽³⁾ PB nr. L 157 van 24. 6. 1988, blz. 28.

2. Het besluit inzake de vergunning voor het in de handel brengen van het voedingsmiddel of voedselingrediënt wordt genomen overeenkomstig de procedure van artikel 10.

3. In het in lid 2 bedoelde besluit kunnen, voor zover dat nodig is, de voorwaarden voor het gebruik van het voedingsmiddel of voedselingrediënt worden vastgesteld. Daarin kan tevens de naam van het voedingsmiddel of voedselingrediënt worden vastgesteld met eventuele aanwijzingen betreffende de etikettering, overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Richtlijn 79/112/EEG van de Raad van 18 december 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame⁽¹⁾.

4. De Commissie stelt de aanvrager in kennis van het met betrekking tot zijn aanvraag genomen besluit.

5. De Commissie stelt de Lid-Staten in kennis van elk besluit dat overeenkomstig lid 2 wordt genomen.

6. Gedetailleerde regels voor de tenuitvoerlegging van dit artikel kunnen worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 10.

Artikel 7

1. Indien het voedingsmiddel of voedselingrediënt dat binnen het toepassingsgebied van deze verordening valt, geheel of gedeeltelijk bestaat uit genetisch gemodificeerde organismen in de zin van artikel 2, leden 1 en 2, van Richtlijn 90/220/EEG, dienen de gegevens die bij de in de artikel 6 bedoelde aanvraag om vergunning zijn vereist, vergezeld te gaan van de volgende documenten:

- een afschrift van de door de bevoegde instantie afgegeven schriftelijke toestemming tot doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen voor onderzoek- en ontwikkelingsdoeleinden, als bedoeld in artikel 6, lid 4, van Richtlijn 90/220/EEG, tezamen met de resultaten van de introductie(s) in verband met enig risico voor de menselijke gezondheid of het milieu;
- het volledige technische dossier met de in de bijlagen II en III van Richtlijn 90/220/EEG omschreven gegevens en de op deze gegevens gebaseerde milieुरisicobeoordeling.

De artikelen 11 tot en met 18 van Richtlijn 90/220/EEG zijn niet van toepassing op nieuwe voedingsmiddelen of voedselingrediënten waarop artikel 6 van toepassing is en die geheel of gedeeltelijk uit genetisch gemodificeerde organismen bestaan.

2. Wanneer binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallende voedingsmiddelen of voedselingrediënten geheel of gedeeltelijk uit genetisch gemodificeerde organismen bestaan, wordt bij het nemen van het in artikel 6, lid 2, bedoelde besluit rekening gehouden met de bij Richtlijn 90/220/EEG vastgestelde veiligheidsvoorschriften met betrekking tot het milieu.

3. Gedetailleerde regels voor de tenuitvoerlegging van dit artikel kunnen worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 10.

Artikel 8

Besluiten of voorschriften in verband met een voedingsmiddel of voedselingrediënt dat binnen het toepassingsgebied van artikel 1 valt, waarvan mag worden verwacht dat zij van invloed zullen zijn op de volksgezondheid, worden door de Commissie vastgesteld na raadpleging van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding, hetzij op eigen initiatief hetzij op verzoek van een Lid-Staat.

Artikel 9

1. Indien een Lid-Staat gegronde redenen heeft om aan te nemen dat het gebruik van een voedingsmiddel of voedselingrediënt dat binnen het toepassingsgebied van artikel 1 valt, gevaar voor de menselijke gezondheid kan opleveren, hoewel aan de eisen van deze verordening is voldaan, kan die Lid-Staat de handel in en het gebruik van het voedingsmiddel of voedselingrediënt in kwestie op zijn grondgebied tijdelijk schorsen of beperken. De betrokken Lid-Staat stelt de overige Lid-Staten en de Commissie daarvan onverwijld in kennis onder opgave van de redenen die tot zijn besluit hebben geleid.

2. De Commissie onderzoekt zo spoedig mogelijk in het Permanent Comité voor levensmiddelen de argumenten die de in lid 1 bedoelde Lid-Staat heeft aangevoerd, waarna zij onverwijld advies uitbrengt en passende maatregelen neemt volgens de procedure van artikel 10.

3. Indien de Commissie van mening is dat de nationale maatregel dient te worden opgeheven of gewijzigd, leidt zij de in artikel 10 bedoelde procedure tot vaststelling van de gepaste maatregelen in.

Artikel 10

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de procedure van dit artikel, wordt de Commissie bijgestaan door het bij Besluit 69/414/EEG ingestelde Permanent Comité voor levensmiddelen, met raadgevende taak, hierna „het comité” te noemen.

2. De voorzitter legt het comité een ontwerp van te nemen maatregelen voor. Het comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen al haar gelang van de urgentie van de

⁽¹⁾ PB nr. L 33 van 8. 2. 1979, blz. 1.

aangelegenheid, zo nodig door middel van een stemming.

3. Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

4. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met

het advies van het comité. Zij deelt het comité mee op welke wijze zij met het advies rekening heeft gehouden.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

BIJLAGE I

Categorieën produkten die binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen:

- produkten die geheel of gedeeltelijk bestaan uit een gemodificeerde chemische voedingsstof dan wel een chemische stof waarvan het gebruik bij de fabricage van levensmiddelen nog niet is ingeburgerd;
- produkten die zijn vervaardigd met behulp van, of die geheel of gedeeltelijk bestaan uit, organismen of delen van organismen waarvan het gebruik bij de fabricage van levensmiddelen nog niet is ingeburgerd;
- produkten die zijn vervaardigd met behulp van, of die geheel of gedeeltelijk bestaan uit, organismen of delen van organismen die reeds bij de levensmiddelenfabricage worden gebruikt dat gewijzigd werd via genetische manipulatie;
- produkten waarop een procédé is toegepast dat momenteel nog niet bij de fabricage van levensmiddelen wordt gebruikt of die, hoewel het procédé reeds wordt gebruikt, nog niet eerder op de markt zijn gebracht, voor zover het bedoelde procédé significante wijzigingen in de samenstelling of structuur van het eindprodukt veroorzaakt die van invloed zijn op de voedingswaarde en/of de verteerbaarheid en/of de metabolisatie en/of het gehalte aan ongewenste stoffen daarvan.

BIJLAGE II

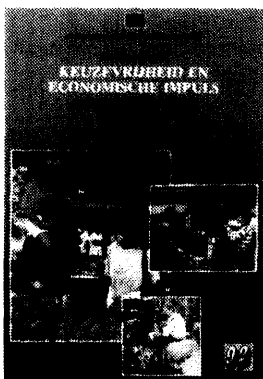
Algemene criteria voor het in de handel brengen van voedingsmiddelen en voedselingrediënten die binnen het toepassingsgebied van artikel 1 vallen

Voedingsmiddelen en voedselingrediënten die binnen het toepassingsgebied van artikel 1 vallen, mogen in de handel worden gebracht mits zij:

1. geen gevaar voor de consument opleveren wanneer zij in de beoogde hoeveelheden voor de voeding worden gebruikt;
 2. de consument niet misleiden;
 3. niet zodanig verschillen van soortgelijke voedingsmiddelen of voedselingrediënten die zij in de voeding kunnen vervangen, dat de normale consumptie daarvan uit een voedingsoogpunt voor de consument nadelig zou zijn.
-



**BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**
Luxemburg



☐ **Keuzevrijheid en economische impuls — Doel van het Europese consumentenbeleid in de interne markt**

Eammon Lawlor

Het doel van deze brochure bestaat er niet in een economische rechtvaardiging te geven van de rechten van de individu — dit zou trouwens overbodig zijn —, maar te onderstrepen dat deze rechten economische consequenties hebben.

83 blz. — 17,6 × 25 cm

ISBN 92-826-0155-2 — Catalogusnr. CB-56-89-869-NL-C

Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 8,00 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT

☐ **Naar een Europese financiële ruimte**

Liberalisatie van het kapitaalverkeer en financiële integratie in de Gemeenschap

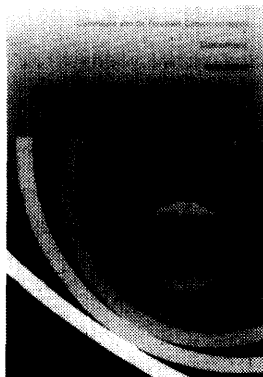
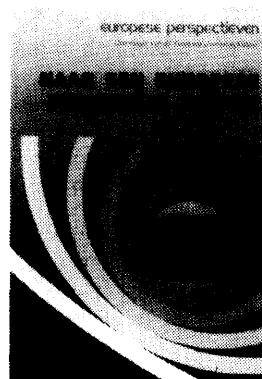
De Lid-Staten van de Europese Gemeenschap hebben zich ten doel gesteld in 1992 een grote markt zonder belemmeringen aan de binnengrenzen tot stand te brengen. Die grote markt is niet denkbaar zonder een geïntegreerde financiële markt: kapitaal en financiële diensten moeten vrij kunnen circuleren.

321 blz. — 17,6 × 25 cm

ISBN 92-825-8193-4 — Catalogusnr. PP-88-004-NL-C

Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 16,00 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT



☐ **Een Europese sociale ruimte voor 1992**

Patrick Venturini

In deze brochure wordt een overzicht gegeven van de historische achtergrond van de sociale ruimte, de diverse aspecten daarvan en de wisselwerking daartussen: werkgelegenheid, vrij verkeer van personen en beroepsmobiliteit, economische en sociale samenhang, de arbeidsomgeving, vennootschapsrecht, sociale maatregelen ter ondersteuning van technologische veranderingen en de structuur van de arbeidsverhoudingen. Dit zijn de belangrijke aspecten van de „Europese sociale ruimte” in de dop.

1989 — 125 blz. — 17,6 × 25 cm

ISBN 92-826-0155-2 — Catalogusnr. CB-56-89-869-NL-C

Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 9,75 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT

BESTELBON TE VERSTUREN AAN:

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Gelieve mij de hierboven met ☒ aangegeven publikaties te sturen.

Naam:

Adres:

..... Tel.:

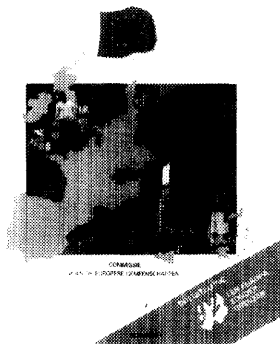
Datum: Handtekening:



**BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**
Luxemburg

**VRIJ VERKEER
VAN PERSONEN
IN DE GEMEENSCHAP
VERPLAATSING EN VERBLIJF**

Jean-Claude Séché



Vrij verkeer van personen in de Gemeenschap — verplaatsing en verblijf

Jean-Claude Séché

Dit document is één van de bijdragen tot de actie voor een volledige voorlichting van de burgers over de totstandbrenging van een Europese ruimte zonder grenzen per eind 1992.

69 blz. — 21 × 29,7 cm

ISBN 92-825-8663-4 — Catalogusnr. CB-PP-88-B04-NL-C

Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 7,50 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT



Gemeenschappelijke normen voor de bedrijven

Florence Nicolas, met medewerking van Jacques Repussard

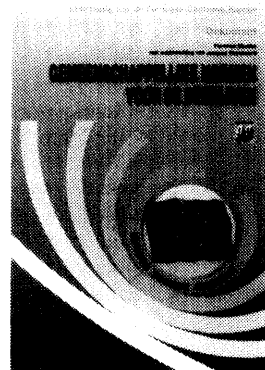
Dit document beoogt op de eerste plaats een uiteenzetting te geven van de werking van het Europese normalisatiestelsel, de middelen waarover het de beschikking heeft, zijn integratie in de Instellingen van de Gemeenschap en zijn raakpunten met de nationale en internationale mechanismen. Het is bovendien de bedoeling om aan de hand van concrete voorbeelden een gebruiksaanwijzing van de normalisatie te bieden.

1988 — 81 blz. — 17,6 × 25 cm

ISBN 92-825-8557-3 — Catalogusnr. CB-PP-88-A01-NL-C

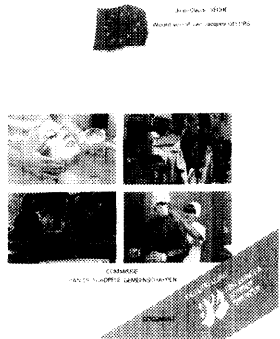
Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 9,00 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT



**WEGWIJZER VOOR DE BEROEPSUITOEFENING
IN HET VOORUITZICHT VAN DE
GROTE GEMEENSCHAPPELIJKE MARKT**

Jean-Claude Séché



Wegwijzer voor de beroepsuitoefening in het vooruitzicht van de grote gemeenschappelijke markt

Jean-Claude Séché

Deze brochure biedt, in een ook voor niet-juristen toegankelijk taalgebruik, een beeld van de huidige situatie, waardoor het mogelijk wordt zich met de essentiële kenmerken van het vrije verkeer van personen vertrouwd te maken.

251 blz. — 21 × 29,7 cm

ISBN 92-825-8070-9 — Catalogusnr. CB-PP-88-004-NL-C

Prijs in Luxemburg (exclusief BTW): 18,50 ecu

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT

BESTELBON TE VERSTUREN AAN:

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Gelieve mij de hierboven met ☒ aangegeven publikaties te sturen.

Naam:

Adres:

..... Tel.:

Datum: Handtekening:

